

**Ostatnia wieczerza**  
Autor tekstu: **Monty Python**

*OSTATNIA WIECZERZA THE MICHEAL ANGELO SKETCH*

Michal Aniol: Dobry wieczor, Wasza Swietobliwosc.  
Papież: Dobry wieczor, Michale Aniele. Chcialbym z toba pogadac o tym twoim nowym obrazie Ostatnia Wieczerza. Nie jestem nim zachwycony.  
Michal Aniol: O rany, kosztowal mnie tyle pracy.  
Papież: Wcale nie jestem nim zachwycony.  
Michal Aniol: Nie podoba ci sie galaretka. Dodaje troche koloru. Aha, chodzi o kangura ?  
Papież: Jakiego kangura?  
Michal Aniol: Zaden problem, zamaluje go.  
Papież: Nie widzialem tam zadnego kangura.  
Michal Aniol: Jest z tyłu. Nie ma sprawy, zamaluje go, zrobie z niego apostoła. Zgoda ?  
Papież: Wlasnie w tym problem.  
Michal Aniol: Jaki ?  
Papież: Apostolowie;  
Michal Aniol: Sa za bardzo zydowscy ? Judasza robilem najbardziej zydowskiego.  
Papież: Nie o to chodzi. Jest ich tam dwudziestu osmiu.  
Michal Aniol: No to jeszcze jeden nie zaszkodzi, zrobie z niego kangura.  
Papież: Nie w tym rzecz.  
Michal Aniol: No to zamaluje kangura. Mowiac szczerze, nie bylem z niego zadowolony.  
Papież: Nie o to chodzi. Tam jest dwudziestu osmiu apostołow!  
Michal Aniol: Za wielu ?  
Papież: No jasne, ze zbyt wielu !  
Michal Aniol: Chcialem oddac nastroj prawdziwej ostatniej wieczerzy, nie jakiejs tam ostatniej kolacyjki, ostatniego posilku czy finalowej przekaski. Chcialem, zeby to bylo, kurcze, z wykopem...  
Papież: Tylko dwunastu apostołow uczestniczylo w ostatniej wieczerzy.  
Michal Aniol: Moze niektorzy przyszli z...  
Papież: Tylko dwunastu w sumie.  
Michal Aniol: Moze wpadli ich przyjaciele ?  
Papież: Posluchaj. Tylko dwunastu apostołow i Pan uczestniczylo w Ostatniej Wieczerzy. W Biblii wyraznie jest to napisane.  
Michal Aniol: Zadnych przyjaciol ?  
Papież: Zadnych  
Michal Aniol: Kelnerzy ?  
Papież: Nie.  
Michal Aniol: Kabaret !  
Papież: Nie!  
Michal Aniol: Lubie sceny z duzym rozmachem. Moge kilku zamalowac, ale...  
Papież: Bylo tylko dwunastu apostołow.  
Michal Aniol: Mam! Mam. Nazwiemy obraz Przedostatnia Wieczerza.  
Papież: Co?  
Michal Aniol: Musiala byc i taka. Skoro byla ostatnia, musiala byc i przedostatnia. Tak wiec to bedzie ta przednajwieksza wieczerza. Biblia chyba nic nie mowi, ilu ludzi tam bylo, prawda?  
Papież: Nie, ale...  
Michal Aniol: Wlasnie!  
Papież: Sluchaj, Ostatnia Wieczerza to wazne wydarzenie w historii naszego Pana, a przednajwieksza taka nie byla. Nawet jesli byl na niej zaklinacz wezy i zespól rockandrollowy. Zamowilem u ciebie Ostatnia Wieczerze. Z dwunastoma apostołami i jednym

Chrystusem.

Michał Aniol: Jednym ???

Papież: Tak. Jednym. Co cie opetało, że namalowałeś tam aż trzech Chrystusów?

Michał Aniol: Robi wrażenie, koles.

Papież: Wrażenie?

Michał Aniol: Jasne! Wspaniale wygląda! Jeden gruby idealnie równoważy dwóch szczupłych.

Papież: Był tylko jeden Odkupiciel !

Michał Aniol: Wiem o tym. Wszyscy wiemy, ale co z moją licencją artysty ?

Papież: Chce jednego Mesjasza !

Michał Aniol: Powiem ci, czego ty chcesz, koles. Chcesz jakiegoś cholernego fotografa, o co! Ja jestem artysta, do ciężkiej cholery !

Papież: Zaraz ci powiem, czego chce. Chce Ostatniej Wieczery z jednym Chrystusem, dwunastoma apostołami, bez kangurów, bez numerów na trampolinie, do południa w czwartek, albo ci nie zapłacę !

Michał Aniol: Cholerny faszysta !

Papież: Jestem cholernym Papieżem. I może nie znam się na sztuce, ale wiem co lubię !

Koniec

*from „Monty Python's Flying Circus" Translated by Tomasz Beksinski*

*Prepared by John MacKanacKy (jsuliga@lb.ists.pwr.wroc.pl)  
Check out his WWW HomePage : <http://www.ists.pwr.wroc.pl/~jsuliga>*

(Publikacja: 17-05-2002 Ostatnia zmiana: 03-06-2002)

[Oryginał.](http://www.racjonalista.pl/kk.php/s,118) (<http://www.racjonalista.pl/kk.php/s,118>)

Contents Copyright © 2000-2008 by Mariusz Agnosiewicz

Programming Copyright © 2001-2008 Michał Przech

Autorem tej witryny jest Michał Przech, zwany niżej Autorem.

Właścicielem witryny są Mariusz Agnosiewicz oraz Autor.

Żadna część niniejszych opracowań nie może być wykorzystywana w celach komercyjnych, bez uprzedniej pisemnej zgody Właściciela, który zastrzega sobie niniejszym wszelkie prawa, przewidziane

w przepisach szczególnych, oraz zgodnie z prawem cywilnym i handlowym, w szczególności z tytułu praw autorskich, wynalazczych, znaków towarowych do tej witryny i jakiegokolwiek ich części.

Wszystkie strony tego serwisu, wliczając w to strukturę podkatalogów, skrypty JavaScript oraz inne programy komputerowe, zostały wytworzone i są administrowane przez Autora. Stanowią one wyłączną własność Właściciela. Właściciel zastrzega sobie prawo do okresowych modyfikacji zawartości tej witryny oraz opisu niniejszych Praw Autorskich bez uprzedniego powiadomienia. Jeżeli nie akceptujesz tej polityki możesz nie odwiedzać tej witryny i nie korzystać z jej zasobów.

Informacje zawarte na tej witrynie przeznaczone są do użytku prywatnego osób odwiedzających te strony. Można je pobierać, drukować i przeglądać jedynie w celach informacyjnych, bez czerpania z tego tytułu korzyści finansowych lub pobierania wynagrodzenia w dowolnej formie. Modyfikacja zawartości stron oraz skryptów jest zabroniona. Niniejszym udziela się zgody na swobodne kopiowanie dokumentów

serwisu Racjonalista.pl tak w formie elektronicznej, jak i drukowanej, w celach innych niż handlowe, z zachowaniem tej informacji.

Plik PDF, który czytasz, może być rozpowszechniany jedynie w formie oryginalnej, w jakiej występuje na witrynie. **Plik ten nie może być traktowany jako oficjalna lub oryginalna wersja tekstu, jaki zawiera.**

Treść tego zapisu stosuje się do wersji zarówno polsko jak i angielskojęzycznych serwisu pod domenami Racjonalista.pl, TheRationalist.eu.org oraz Neutrum.eu.org.

Wszelkie pytania prosimy kierować do [redakcja@racjonalista.pl](mailto:redakcja@racjonalista.pl)